

昭和25年7月5日



第30號

# 足立区政ニュース

## THE ADACHI KUSEI NEWS

発行  
 足立区千住1ノ50  
 東京都足立区役所  
 足立区長 大山雅二  
 編輯  
 総務課 文書係  
 浅草 0440  
 電 足立 { 3111  
           3115



### 夏の日

ヤツチャ場(魚市場)に仕入に行く威勢の長い向う鉢巻が通つて一寸人通りが途絶えると新川の波が白く光つて千

住の朝が明けてゆく、お化け煙突で名高い日本火力発電の四本煙突から煙が吐き出され常盤線の鉄橋を一番列車が通る頃から、千住の街の屋根瓦に夏の太陽が照り出して活動の気が漲る、千

住の夏は荒川放水路の東から明けて西に昏れて行く。

# 参議院議員 首都建設 の足立区投票率 0.548

## 23区中第8位

### 少年野球大會終わる

今回行われた選挙の投票率は、生憎の雨で23区の平均投票率(0.531)よりは良好であつたが、荒川放水路以北の大半を占める農村地帯が農繁期のため殆ど5割を割つており区全体の成

績としては54.8%という数字であつた。  
なお各投票区の投票率は別圖のとおりである。

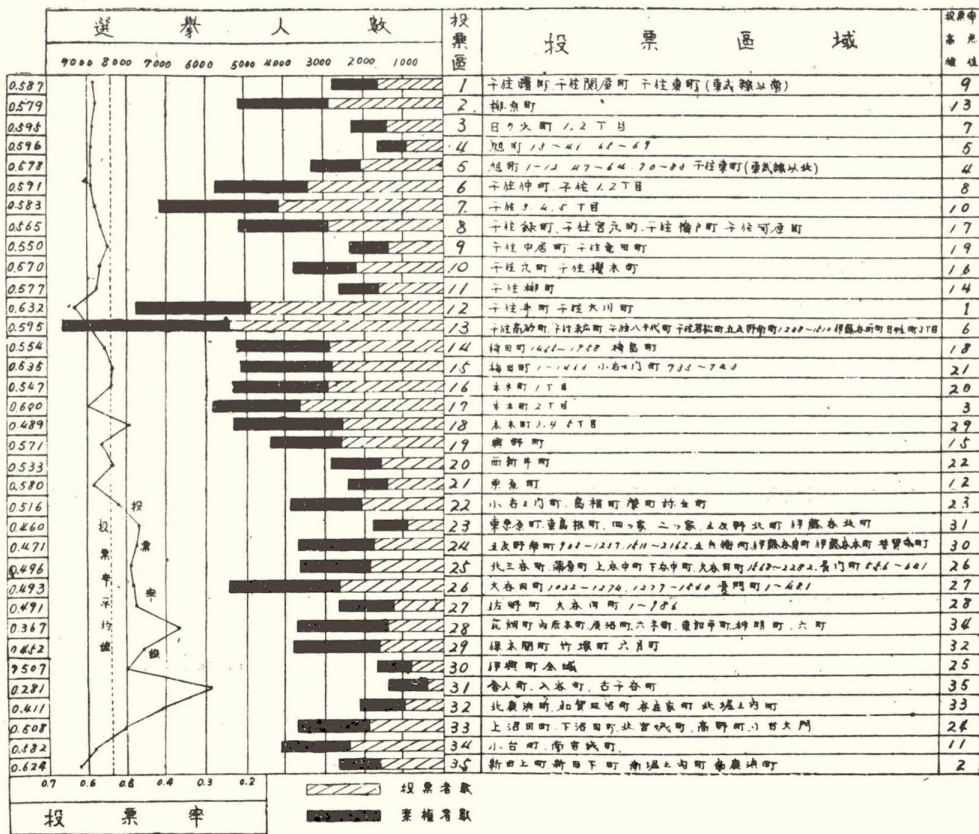
去る5月28日から足立区役所、千住、西新井警察署、防犯協会共催で開かれた足立区少年野球大會は6月18日千住スネークスチーが優勝して幕を閉じた、この大會は健全スポーツの昂揚による青少年の不良化防止と、團結の社會精神を涵養させんとする各關係官公署の一致した目的に多大の貢献をなした。

### 参議院議員選挙候補者得票調

#### 地方区 全国区

届出順	氏名	得票	第一開票区	第二開票区	候補者氏名	得票	第一開票区	第二開票区
1	遠山 丙 市	11,049	4,568	6,481	村上 郁 郎	9,207	5,915	3,288
2	帆 足 計	2,608	1,533	1,075	細 川 嘉 六	4,503	2,370	2,133
3	渡 邊 鐵 藏	1,739	1,066	673	藤 原 道 子	2,904	1,883	1,021
4	重 盛 壽 治	10,427	6,149	4,278	加 藤 シ ヅ エ	2,318	1,194	1,124
5	八 並 遠 雄	3,204	2,295	909	廣 橋 眞 光	2,102	1,507	595
6	森 富 太	241	127	114	泉 山 三 六	1,611	867	744
7	大 木 操	4,326	2,717	1,609	山 花 秀 雄	1,427	786	641
8	堀 眞 琴	7,238	3,841	3,397	山 口 重 彦	1,299	481	818
9	阿 賀 正 美	3,531	1,857	1,674	大 岩 喜 三 郎	1,294	673	621
10	安 井 謙	10,533	5,830	4,703	一 松 定 吉	1,175	780	395
11	深 川 タ マ エ	4,793	2,568	2,225	高 橋 道 男	1,134	524	610
12	野 俊 維	428	230	198	高 鈴 木 傳 明	1,108	667	441
13	島 崎 専 藏	254	136	118	横 山 フ ク	1,006	410	596
14	小 川 光	863	400	463				
15	寺 田 武 雄	319	208	111				
16	鎌 田 文 雄	61	25	36				
17	安 田 武 雄	313	176	137				
合	計	61,927	33,726	28,201				

本區得票數1,000票以上のみ



### 中小企業振興講演會



中小企業の振興は、わが國現下の經濟事情で最も緊要なことであり、その興廢は平和日本建設のためにも重大な一要因をなすものである。

今回中小企業行政の最高機關である中小企業廳長官小笠公昭氏には公務極めて多忙の折柄特に寸暇をさいて去る6月16日當足立区役所講堂で講演された。

講演會は聴衆約200名熱心に聴講し中小企業問題について如何に關心を有しているかが窺われた。

同氏は中小企業の定義、中小企業に對する長官としての抱負、一般的中小企業振興對策、中小企業の金融方策、對日援助見返資金の中小企業への融資方針、中小企業の組織化方策等について數字を擧げて説明され聴衆に多大の示唆を與えた。

講演が終つてからの質疑應答も具體的問題について相當つこんだ應答がくり返され非常に有意義であつた。

なお同講演會には東京都商工指導所總務部長金子有造氏も出席され「情けは人の爲ならず運動 (PR運動)」について講演し聴衆に多大の感銘を與えた。

### 臨海學園開設

7月8日—8月23日

千葉縣湊町に設置された足立区立上總濱臨海學園が7月8日から8月23日まで、区内各中小學校の學童を對象として開園される、期間中は各學校が日程表に従つて2泊3日の豫定でこれを利用することになつてゐる。

### 足立區アマチュア

#### 自転車競技大會

足立區アマチュア自転車競技會發會記念自転車競技大會が7月2日午前9時から足立區アマチュア自転車競技會主催足立區後援の下に區警綠町グランドで開催された、この日數日前から整備されたグランドには鮮かな白線に沿つて約10,000の觀衆が詰めかけ、終日、酷暑もものは、熱のあるレースを觀戰していた。

### 法務局長から受賞

#### 支所の村角主專



5月30日高尾山藥王院で開かれた東京都戶籍事務連合協議會の席上で法務局長から都の戶籍事務精勵者に對する表彰式が行われた。本区では先に、法務總裁から表彰された本所の本籍係長飯島薫氏に次いで梅島支所厚生課本籍係長村角太郎氏が表彰された。

對する表彰式が行われた。本区では先に、法務總裁から表彰された本所の本籍係長飯島薫氏に次いで梅島支所厚生課本籍係長村角太郎氏が表彰された。

### 常東民生事務所落成式

足立區柳原町218番地の3に建築中であつた常東民生事務所の新廳舎がこの程竣工、その落成式が7月1日午後2時から千壽第4小學校で、區長、議長、その他關係者及び都民生局長代理並らごに地元民生委員等60名が出席して盛大に行われた、なお本事務所における執務は昭和25年6月12日から行つてゐる。常東民生事務所の概要は次の通り。

- 1、敷地面積 58、29坪
- 2、建物構造 木造平家建厚型スレート葺21坪
- 3、民生委員の定員數 15名
- 4、被保護世帯の取扱狀況

(1)昭和24年度中の被保護世帯取扱數

- 生活扶助 — 186世帯 (月平均)
- 醫療扶助 — 53 "
- 助産扶助 — 2 "
- 葬祭扶助 — 3 "
- 計 244 "

地域内における世帯數は6、779世帯であり、この世帯に對する被保護世帯の割合は3、6%となつてゐる。

### 昭和25年赤十字募金

#### 結果報告

去る5月1日から1か月間に亘り全國一齊に實施された赤十字募金運動は區民各位の深い御理解と御協力によつて目標額から26%を上廻る豫期以上の好成績のうちに終了致しました。ここにその結果を御報告するにあたり、協賛委員各位の御盡力に對しあつくお禮を申し上げますとともに今後とも赤十字社の事業に對する御後援をお願い申し上げます。

昭和25年6月1日

東京都赤十字募金足立區委員會  
委員長 大山 雅 二

### 足立區赤十字戶別募金狀況調

出張所別	目標額	募金額	比率
第1出張所	58.790	92.825	157
第2 "	56.260	71.755	127
第3 "	85.030	104.030	122
第4 "	77.230	116.435	150
第5 "	94.910	105.472.50	111
第6 "	45.360	77.345	170
第7 "	87.570	77.458	88
第8 "	51.420	65.335	127
第9 "	58.180	88.573	152
第10 "	62.450	64.160	102
第11 "	50.510	69.080	136
第12 "	52.110	53.455	102
第13 "	41.360	71.260	172
第14 "	6.590	8.675	131
第15 "	10.600	10.630	100
第16 "	23.770	33.315	140
第17 "	21.960	27.450	125
第18 "	85.660	86.569	101
第19 "	50.690	63.700	125
計	1,020,500	1,287,522.50	126

### スクエアダンス講習會

區教育課社會教育係では7月10、11の兩日に亘り午後1時から千壽第3小學校校庭で、健全娛樂普及のためスクエアダンスの講習會を行う。

### 都立千住保育園一時移轉

都立千住保育園はいよいよ改築することになりそれがため6月23日一時移轉する、移轉先は千住元町區立3中の元圖書室で従前通り保育を行う、改築完成は9月初旬の豫定





前列右から  
足立賢二、加瀬實、岡崎憲太郎  
後列右から  
遠山八重子、宇佐見ときえ、大内知子、塚本久代

### ★出張所めぐり★ 第 8 出張所

地元有志の協賛によつて建てられた瀟洒な建物に加瀬所長を訪れると「出張所めぐり？」と先手を打つて、こちらから何も切り出さないうちに、「うちの出張所は平凡すぎるほど平凡、平凡の中に生活の眞理があるんだよ、理窟はいらない、與えられた仕事を忠實に行つておれに良いのですよ、人間はね、與えられた仕事を萬全に遂行して行くことは仲々難かしいんだけど君いー」悟り切つた哲學者のようなことないう加瀬所長は、釣の名人であるといわれるだけに、何處か禪宗の修業僧にも似た風貌である、19のあ出張所の中で1番立派な應接間の壁にかけられてある鯉の墨繪を見上げて目を細めた。「出張所の1番頭を痛めていることは」「道路が悪くて雨が降ると事務所に入つてくる通りは全く泥々で、早くなんとかせにやならん」ことだそうである、このために出張所管内の主だつた人々が地元民に呼びかけて、道路改修の陳情署名を行い、どうやら改修の目安もついたそうだが豫算の点で難行しているらしいのが頭痛の種になつている、

この管内には廣大な空地と畑地を有しており而も、商工業も一應形をなしているから保木間や花畑から較らべて急速に發展する可能性を持つているので近い將來には千住にかわつて繁華な土地になるかも知れないと、本木町發達史を述べる所長が今度は茶筌を捌きながら苔石に降る雨を賞でつつ茶をたのしむ古風な歴史學者を感じさせる、現在云々されている出張所の改革については「なんにも意見はない私はただ全力を盡くして一生懸命仕事をやるだけさ」と言うのが出張所運営の方針でもあり處世訓でもあるのだという。

物靜かな動作で、而し決してのろのろした感じを與えない職員の舉措も、こうした所長の語らざるモットーの影響であるのかも知れない。

### 寄附金の募集には許可 が要ります

東京都では「金錢物品等の寄附募集に關する條例」が公布され6月1日から施行されております。募金を行わんとする者は募金を行う日の10日前までに次に掲げる事項を記載した申請書を正副2通提出して區長(2區以上に跨る場合は知事)の許可を受けなければなりません但し社會事業法司法保護事業法その他法令によるものはその必要がありません。

- 1、募金責任者の住所氏名職業年令(法人又は団体にあつては事務所の所在地、名稱、代表者の氏名)
  - 2、募金の目的及び方法
  - 3、募集する金品の總額又は數量
  - 4、募金の區域及び期間
  - 5、募金従事員の住所、氏名、職業年令、及び募金擔當區域
  - 6、募金に要する經費の概算
  - 7、募集金品等の管理及び處分方法
  - 8、その他知事の定める事項
- ここで募金とは後援費、贊助金

基金、分擔金その他名稱の何たるを問はず多數人に金錢又は財産上の権利の出費を促す行爲をいいます  
募金の期間は30日以内で特別の事由があるときはこの限りではありません  
詳細については区役所總務課總務係へお問合せ下さい



- 6月1日土木委員會開會  
1、所管事項について報告
- 6月6日經濟委員會開會  
1、所管事項について報告
- 6月9日總務委員會開會  
1、所管事項について報告
- 6月12日建築委員會開會  
1、建築基準法について  
2、所管事項について報告
- 6月15日厚生委員會開會  
1、改正生活保護法について  
2、生業資金貸付實施について  
3、兒童遊園の維持管理について  
4、衛生普及會からの陳情について  
5、所管事項報告について
- 6月16日財務委員會開會  
1、所管事項について報告
- 6月17日教育委員會開會  
1、昭和25年度中小學校生徒兒童收容狀況について  
2、足立区立中學校設置について  
3、足立区立臨海學園について  
4、足立区立圖書館設置條例について  
5、教員住宅について  
6、各種請願書について

<p>印章ゴム印 事務用文具 <b>九天堂印房</b></p> <p>千住橋戸町43番地 電話足立2366番 千住大橋通り3三角</p>	<p>宇田川建設工事株式會社 取締役社長 <b>宇田川徳次郎</b></p> <p>本社 足立區千住仲町62 電話足立3093番 4134番 製材所 足立區千住東町36 作業所 足立區千住東町31 自宅 足立區千住高砂町119 電話足立2878番</p>	<p>あらゆる印刷員の名 税務署労働基準署 諸届用紙あります <b>巧文社印刷所</b> (舊織田印刷所) 千住2ノ55 電話足立3767・3106番 北千住驛前美觀商店街通</p>	<p>寫眞一寫眞は—— 北千住驛前舊道 <b>石井健祐寫場へ</b> 千住2丁目52番地 ◎遠近に拘らず 出張撮影に應じます</p>
--	---	---	--